

GAZETA

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^{ro}. 18.

Brashov, 3. Martie.

1847.

Предъга Gazetei de Transilvania ши а Фобіей пентрѣ минте, іаітѣ ши літера-
турѣ есте не зп ан 8 фіор. (24 доръзечері), не $\frac{1}{2}$ ан 4 фіор. ардінт. Преизмерація се фаче ла
тоте ч. ред. поще, кѣм ши ла кѣпоскѣнїи Днї колекторї ши ашме дн Бѣкренїї ла D. Іосіѣ Романов
ши комп., іар дн Іашї ла DD. фраці N. ши Хр. Георгіѣ дн порта мітрополїей.
Есемпларе дела Np. 1. маї анем.

TRANSLVANIA.

Дела діетѣ. Пентрѣ ва съ диделе-
цет маї лѣтѣрїт атѣт десваторїе регѣлѣ-
торѣ де зварїѣ, пролѣнїте дела 25 пѣлѣ
ла 26. Феврварїе а. к., дїн каре възѣрѣт
шпеле дн рѣдѣл трекѣт, кѣт ши пе челе
каре вор маї зрна, — репегїт ши дн тре-
дїт ачі проїектѣл фѣкѣт де в. Лѣд. I., окѣр-
тѣиторїѣл Дѣвѣчей аша кѣм сѣѣ модїфїкат
ши сѣѣ прїїміт де кѣтре діетѣ. Ачелаш
сѣѣ аша:

„Нѣтѣрѣл ветрелор (sessions) зварїале
есте токма ачела, каре сѣѣ днсемнат кѣ прї-
лежѣл конскрїпціей дела 18^{19/20}, сѣѣ каре аѣ
маї спорїт де атѣнчі днкоче, прїп зрнаре ла
тоте ачеле тревѣїе съ лї се деа ши тошїї
ши дн афарѣ, днсъ пѣ ши ачелор ветре, каре
пе атѣнчі пѣвеа нїчі о тошїе дн афарѣ, каре
трек дн рѣзрїка жѣлерїлор де о касѣ (inqui-
lїnї). 2) Дѣпѣ че ашѣсрат челор де сѣс се
ва фї детермінат пѣтѣрѣл ветрелор зварїале
а врезнї сат, комїсіа дн прївїнга днпѣрѣдї-
рей де сѣма детермінатѣ дѣпѣ класїфїкаціе,
ва обсерва зрнѣторѣа регѣлѣ: дѣпѣ прїнчї-
пѣл прїїміт маї сѣс кѣ прївїре ла роботеле
де акѣт се ва детерміна, дакѣ іоваціѣл прїї-
міторїѣ де тошїе дн афарѣ есте съ фїе со-
котїт де іоваціѣ кѣ ватрѣ днтреагѣ, де жѣ-
тѣтате сѣѣ де маї пѣдїнѣ, пе тѣтѣ днѣтѣ-
пларе лѣсѣндѣсе ла тѣна лѣї ачела кѣтѣдїте,
кареа се конскрїсесе дѣпѣ ватрї ла 1820;
дакѣ дїн ачееа пѣ сѣр днплїнї компетїнга
ашѣсратѣ ла ватрѣ прїо декретареа леції
зварїале дѣпѣ кѣм ветреле сѣѣ предетер-
мінат де днтрееї сѣѣ де маї нїчі, ачелеа
дн днделесѣл леціїрей се вор днплїнї дїн
пѣтѣнѣтѣрїле че се вор фї маї афлѣнд пе
тѣна іоваціѣл ши прїо леціїрей вор фї ме-
нїте а комплїнї дїн еле. Іарѣ де кѣтѣва пѣ-
тѣрѣл холделор кѣтѣрор іоваці сѣр скїтаа,
атѣрнѣ дела лївера аледере а іоваціѣл, ка
пентрѣ фолосїреа са сѣ ши амеагѣ дїн пѣтѣнѣ-
тѣрїле кѣлїватѣ пѣлѣ акѣт, пе каре ва вої.
Дѣпѣ че ветреле зварїале зна кѣте зна се
вор регѣла аша, іовації дн ши вор днплїнї

роботеле че се вор декрета прїо лецеа зр-
варїалѣ де акѣт дн ачез тѣсѣрѣ, днтрѣ ка-
реа аѣ прїїміт тошїа летатѣ де ватрѣ; де
алтїнтрелеа робота съ фїе сокотїтѣ дѣпѣ
тѣсѣра де опт; 3) кѣнд днпрецізрїрїле вор
чере неапѣрат, ла тошїїле зварїале дїн а-
фарѣ лїпса фѣпацелор съ фїе днплїнїтѣ ашѣ-
срат кѣ локѣрї де арѣтѣрѣ, сѣѣ ачестѣа кѣ
фѣпаде. 4) Вїїле пѣмаї пе аколо се соко-
тѣск дн тошїї зварїале, пе тѣде фѣкѣрѣ
ши пѣлѣ акѣт парте дїн ачелеа. 5) Тошїїле
дїн лѣзотѣрѣ ши дїн афарѣ детермінате ла
днтрѣдѣчереа зварїѣлѣї але рѣне зна де кѣ-
тре алта, орї пе каре дїн ачелеа а о мїк-
шора прїо днпѣрѣдїре, скїтѣ сѣѣ днстрѣ-
паре есте іоваціѣл ши стрїос опрїт; пропрїе-
тарїї о пот лѣа днѣрѣнт пе кале зварїалѣ
дела орї чїне фѣрѣ чеа маї пѣдїнѣ платѣ
рѣтѣвѣнд кѣтѣпѣрѣторїѣлѣї кале лїверѣ асѣ-
пра вѣозѣторїѣлѣї. Іар ка пѣшїтеле днстрѣ-
їнѣрї съ пѣ потѣ авеа лок нїчі кїар кѣ дн-
воїреа пропрїетарїлор ши ка нїчі ачещїа сѣ
пѣ ле потѣ днстрїейна ва фї стрѣнса даторїе
а днгрїжі де ачестѣа ачеза днрегѣторїе, ка-
реа ла тїмпѣл сѣѣ се ва ашеза ка прївегї-
торѣ асѣпра каселор зварїале. 6) дака тре-
вїнга сѣѣ комодїтатеа пропрїетарїѣлѣї ар
чере скїтѣвареа знор пѣрѣдї дїн тошїа зр-
варїалѣ дїн лѣзотѣрѣ сѣѣ дїн афарѣ, кѣ алтеле
алодїале, ачестѣа се пѣте фаче пе кале зр-
варїалѣ сѣнт кондїціе де а се да дн патѣрѣ
пе алт атѣта, деспѣтѣвїнд пе деплїн ши пентрѣ
кѣлїдрї ши днѣвѣлѣтѣдїрї. 7) Желерїї
ашезагї пе локѣрї де кѣрте, пе прїдїврї (ла
кѣтн), кѣрор пропрїетарїѣл ле дѣ тошїї дн
афарѣ дїн пѣтѣнѣтѣл фолосїт де сїне дн
прївїнга даторїнделор ши а тошїїлор вор
атѣрна дела лївера днвоїре кѣ пропрїетарїї.“ —

Пѣлѣ ачі е проїектѣл. Ачелаш се пѣрѣ
ла тѣлїнї пѣїнделес, ла алдїї ка сѣтѣтѣрїѣ
дн контразїчере кѣ о хотѣрѣре дїн 12. Февр.
(везї ши Газета); кѣчї дѣпѣ ачест проїект
се веде днтре алтеле кѣтѣл, дакѣ іоваціѣл
ар фї мїнїт ла апѣл 1820 зїкѣнд кѣ арѣ пѣ-
маї 5 холде, каре пѣтѣр сѣр фї ши трекѣт
дн конскрїпціе, кѣнд ел дїн контрѣ авеа спре

підъ 15, дъпъ проектъ челе 5 ар ретънеа
не атинсе дп стъпънреа лъі, ва кьвеніндрісе
дъпъ класіфікаціе съ капете 6 саъ 8 холде,
ачест пьтър і се дпмпінеде неантрат тот
дп холделе дпнсте де ел, дар аскънсе, іар прі-
сосъ і сар лъа дпн тьпъ, трекънд дп де-
пайна стъпънре а пропріетаріалъі.

Съ не редпторчет іаръш ла десватері,
дар съ тречет ла челе зрмате дп 24. Фе-
врваріе, дп каре зі іаръш ворьіръ тьлді.
Маі дптеіс депьтатъ Алвеі де сьс проте-
стъ, кьчі нъ се іеаъ дп бьгаре де сеамъ дп-
прецізррріе спедіале дп комітатъ съд. Окър-
твиторіалъ Zarандълзі адаосе, къ дп коміта-
тъл съд сънт сате, акьрор хотареле тоте се
кьлатівъ несте тот аьл перетъпънд нічі
зпъл огор, лъкръ че гьвернъ ла 1822 аъ
трекът къ ведереа. Ън регаліст пріві дп
класіфікаціа дела 1822 пьмаі зп мінімът;
дечі черъ ва тоці каріі пот да іовацілзі маі
тълъ съ деа. Ън асесор де тавлъ ді ре-
спънсе къ пентръ чеі каріі воіеск а да де
вълъ воіе, е де прісос лецеа; дар ел ар
вреа съ щіе, че ва фі къ ачеі іоваці, каріі
дп дпльшларе астьзі фак роботъ ші маі
пъціпъ де кьт ва фі чеа зрваріалъ? Ън про-
товотаріс: Доар нъ е тіпъл департе дп
каре фіе-че пьтънтеан дпші ва пьтѳа фолосі
пьтънтъл дъпъ плак, кьнд апоі нъ вом маі
авеа тревъндъ де а фаче атьтеа есчендіі.
Пресідентъ: Дъпъ че ері се пріімі класіфі-
каціа, апоі акьт тот фькънд есчендіі пентръ
знеле ші алтеле дпнстврі ам рестърна пріп-
чпвл. Дъпъ ачеаста маі ворьіръ алці тьлді,
пъпъ че вені ла рьнд іаръш окъртвиторіалъ
Дьбъчеі, каре се сімі а аьтра къ тьріе не
маіорітате де знеле дпвпврі че і се фьчеа
дп партеа міорітъдіі, апоі дпші ащерпъ,
проектъл не карелъ възьрпъ маі сьс. Дп-
датъ дъпъ ачеа се скьлъ зп варон регаліст
Dom. K. (нъ депьтатъ Алвеі-де-жос) ші
ворьінд не ларг се пльнсе де дппрецізрареа
кареа не фаче съ нъ фіе віне нічі дакъ ворь-
віт нічі дакъ тьчем; се сімі а вьді не маіор-
рітате де контрацічері гросе, аьлогънд къ
тьлді нъ дпделег нічі де кьт хотъррріе
фькъте пьпъ акьт, нічі къ ле пот комбіна.
Ам тот зіс, къ дпнем „status quo“ дела 1820;
дар ам прііміт ректвікаціа, еар о нъ ва съ
зікъ ачеаста а щерце не statum quo? Пентръ
че нъ лъсьт дп шьна дьранілор тот
че се афла ла еі дп а. 1820? Къ ачеаста
нічі аллоділ нъ лаці фі фькът матеріе а дес-
ватеріі зрваріале, нічі дпн пьтънтъл зрваріалъ
каре се афла ла пропріетарі нъ тречеа ні-
тік ла дьрані. Аці зіс къ воіці а аліна сьр-
теа дьранілор. Дп прівпнда ачеаста аззірпъ
опініі дпферіте. Ъніі зисеръ: съ дьш дьрані-
лор пьтънт тьлтъ ка съ пьтъ трьі; алціі
дпн контръ: нъ е пентръче съ ле дьш тьлтъ;
пентръ къ вьедьіреа лор вълъ саъ реа нъ атьрпъ
дела пьтънт тьлтъ саъ пьціп, чі дела сілінда
лор ші дела алте ісворъ ажътъторе ш. а.
Аша есте; кьчі аъ нъ сънт ѳмені, каріі п'аъ
пътънт нічі декьт, ші тотъш вьедьеск віне,
кьт сънт дпвьдаціі, артціі ш. а.; ва ші
дптре іоваці зпш аъ кьте о месеріе, се не-
гьдетореск, лъкръ ла каръ, саъ пьте фьръ

ші деспсіе, трьінд аша ші дпн пьтънт пь-
ціп. Дъсъ аці нъ е ворьъ де ачеіа, каріі
дпкрезъді ла пьтеріе лор дпші траг віада,
дпкрезъді ла пьтеріе лор дпші траг віада,
чі де ачеіа, каріі п'аъ нічі зп ісвор да вьедь-
іре алтъл, декьт пьмаі агрікьлтъра, акьрор
тотъ пьдеждеа ші тот вьиторіалъ е легат де
пътънт, не каре дакъ пьл аъ, мор де фьме;
ші дп стареа ачеаста се афлъ чеа маі маре
парте а пьтънтенілор поцрріі. Дъпъ че
ам лъпъдат statum quo, чпнемі ва маі сьпне
дпн кьте холде пьте трьі дьранъл? Еъ щіъ
пьмаі атьта, къ дпн кьте трьі пьпъ акьт,
ар трьі ші дп вьиторіс. Дар дъпъ класіфі-
каціа дела 1822 дьраніі вор перде; пентркъ
дп ачееаш сьта чеа маі маре де холде че
есте съ капете дьранъл е дела 6 пьпъ ла
12, щіп дъсъ, къ дьраніі дп маі тьлте
пьрці а ле патріеі пьстрє дпн ші кьте 22
ші маі тьлте холде; іар дп вьиторіс, каріі
вор фі перзъторіі, есте о дптреваре маре.
Іатъ дар дпкьркътъра шчл. шчл. Дечі еъ
чер дп хотъррреа трекътъ модіфікаціа зр-
тъторе: „Статъріле нъ воіеск а лъа дела іо-
ваці нітік дпн пьтънтъріе че се афлъ астьзі
дп тьпіле лор, де кьт пьмаі локъріле ало-
діале, комънале ші лъззітъріле! Пресіден-
тъл: ачеастъ дптреваре е хотъррръ нъ не
маі пьтем редпторче, авем а трече ла чеа а
дѳа. Дака хотъррреа нъ е дестъл де ліп-
неде, къ прілежъл редакціеі артіколълзі де
леце, се пай пьте лътърі. Аці се дпчпнсеръ
дпснсте дптре маі тьлді, дпн каріі зпш воіа,
алціі лъпъда модіфікаціа, пьпъ кьнд пресі-
дентъл декларъ ші атьта, къ ші ел аъ сіп-
ціт дп контра пьреріі маіорітъдіі, дар п'а-
веа че фаче. Хотъррреа тревзіе респектатъ,
фпндкъ е фькът де маіорітате. Депьтатъл
Солнокълзі де тіжлок щіе віне, къ пресіден-
тъл п'аъ фост де пьререа маіорітъдіі ла о
хотъррре, кареа нъ е нічі констітціоналъ
нічі легалъ; дар ді паре рьъ, кьчі веде, къ
с'аъ скьпат а пьне знеле дптреварі, каре
адъсеръ кавса дп о посіціе аша делікатъ.
Депьтатъл Алвеі-де-свс: Еъ дпкъ ла 12. Фе-
врваріе ам протестат, ка прекьт нъ се каде
а да ла дьран нітік дпн алодіс, аша нічі дпн
пътънтъл дьранълзі съ нъ фіе іертат а се
лъа тькар зп паш де лок. Депьтатъл Кьл-
жълзі: Де ші пьререа теа е дп контра ма-
іорітъдіі ші посіціа мі неплькътъ, де ші іері
ворьінд амъсрат інстръкцілор че ам, фьсеіс
неплъкът ла маі тьлді, тотъш нъ пот съ
нъ ворьеск ші астьзі. §. ал 12. дпн арт. ал
2. ал оператълзі сістематічеі депьтаціі ко-
прінде, къ дакъ дъпъ регълареа зрваріалъ,
ар маі ретънеа пьтънтърі зрваріале де прі-
сос, дпн ачелеаші съ се формезе алте мошії
тот зрваріале (пентръ вьиторіс). Інстръкціа
теа сьпъ ші еъ дпкъ чер, ка ачест пара-
графъ съ се пріімеаскъ; дпн алоділ пропріе-
таріалъі съ нъ се іеа нітік, дар ші пьтънтъ-
тъл іовьдеск съ ретъіе тот ла іоваці. Саъ
зіс, къ е аневоіе а траде лініе деспърдіторе
дптре алодіс ші пьтънтъл зрваріалъ; дар дь-
раніі щіъ фьрте віне, кьт е зрваріс ші кьт
нъ е. Маіестатеа Са дп дьріле сале ерезі-
таре тот аша дптрѳвсе зрваріалъ, къ дъпъ
конскріпціа дела 1820 лъсъ дьранълзі тот

че ера да тѣна лѣи, шѣ тот че нѣ ера да тѣна лѣи, ера алодіа. Де ачѣса дѣкъ сѣнт преа сѣгр, къ дѣпъ тѣте регѣлѣрѣ мошѣлор вор рѣтѣнеа прѣсострѣ дѣстѣле, пѣнтрѣ къ дакъ vom da пѣмаі кѣте шѣсе дѣп кѣте дѣбзѣчѣ де холде, сокотѣала ѣ дѣведератѣ. Шѣи зѣк, п'авѣм de vnde da маі тѣлт де шѣсе; дакъ п'авѣдѣ, пѣ въ чере нѣме сѣ жѣртѣдѣ дѣла воі; дар дакъ нѣ естѣ да Сѣкзѣме, естѣ пе аѣреа дѣстѣл. Пѣсте ачѣстѣа дѣсашѣ діѣта сѣ ѣіе зѣмѣтарѣдѣ да дѣкрѣтѣрѣме салѣ: Аѣдѣ зѣк, къ нѣ вѣдѣ сѣсѣрѣ, ка дѣранѣ сѣ ѣіе асѣпрѣдѣ къ контрѣвѣдѣ маі марѣ; дар іатѣ о соботѣалѣ: сѣ зѣчѣм къ кѣтаре дѣранѣ аѣ асѣзѣ да тѣна лор кѣте 12 холде, діо карѣ дѣсѣ дѣпъ датѣнѣ ла контрѣвѣдѣ сѣнт пѣсе пѣмаі чѣчѣ орѣ шѣсе; ел дѣсѣ пѣшѣ скѣте контрѣвѣдѣа шѣ челѣлалѣе трѣвѣндѣ пѣмаі дѣп чѣле дѣскрѣсе, чѣ шѣ дѣп чѣле асѣкѣсе; дѣчѣ лѣзѣдѣ шѣсе холде дѣп чѣле 12, контрѣвѣдѣа дѣ вѣне дѣдоітѣ, кѣчѣ акѣм нѣ о ва маі пѣлтѣ дѣп вѣнѣтѣл чѣлор 12 чѣ пѣмаі дѣп а чѣлор шѣсе; адаогѣ къ дѣпъ кѣм се вѣде трѣава чѣле шѣсе холде лѣате дѣла ел да пѣтереа зѣварѣлѣи нѣ вор трѣче ла врезѣ іоваѣи, пѣлтѣторѣи де контрѣвѣдѣ, чѣ ла шѣнѣле прѣпрѣтарѣлор. Ачѣста естѣ зѣ аѣвѣр матѣматѣк; пе карѣ нѣме пѣ тѣл ва дѣфѣрѣоѣе. Пѣсте ачѣстѣа, дѣпъ че Маѣстѣатѣа Са да тѣтѣ монарѣхѣа пѣзѣ а пѣ се лѣа пѣшѣнт зѣварѣал дѣла дѣранѣ, пѣ пѣ пот дѣмерѣ кѣм сѣ сѣсѣрѣ о асѣмѣнеа тѣсѣрѣ пѣмаі пѣнтрѣ Трансѣлѣванѣа. Аѣдѣ маі зѣк де тѣлте орѣ къ нѣ трѣвѣіе дѣмѣлѣт пѣтѣрѣл прѣлетарѣлор (сѣрѣчѣме фѣрѣ къпѣтѣи, фѣрѣ касѣ, фѣрѣ тѣсѣ, мѣнѣторѣ ш. а.). Дар дакъ дѣпъ регѣларѣа мошѣлор іовѣдѣдѣи ва трѣче атѣт де шѣлт пѣшѣнт да шѣнѣле прѣпрѣтарѣлор, аѣ нѣ вор рѣтѣнеа чѣте де дѣранѣ фѣрѣ де пѣшѣнт? Да зѣмѣ ачѣлора карѣи зѣк къ еі нѣ іѣаѣ дѣла дѣранѣ нѣмѣк, пѣнтрѣ къ шѣ кѣт ле даѣ естѣ тот дѣла еі, аѣлѣ де прѣсѣс а ле маі рѣспѣнде. Ачѣста ар тѣа да історѣа дѣрѣнтѣрѣлор (historia juris). Дар діѣта аѣ дѣтѣрѣмат маі пѣнѣте къ нѣ вѣреа а черчѣта дѣрѣнтѣрѣ, чѣ а прѣвѣ лѣкѣрѣл дѣп інѣтерѣсѣл статѣлѣи, дѣчѣ еѣ да прѣвѣндѣа регѣлѣрѣи аѣнѣр оператѣл сѣстѣматѣчѣи дѣпѣтаѣдѣи.

Дѣла діѣтѣ маі поѣ. Да 4 шѣ 5. Март п. фѣсѣрѣ шѣдѣнѣдѣле а 39 шѣ 40-ѣа шѣ дѣсѣватѣреа кѣрсе асѣпра §§ лор дѣп арѣтѣколѣл Зѣла зѣварѣал карѣ сѣтѣ дѣп трѣі пѣрѣдѣ прѣнѣпалѣе: пѣшѣнеа комѣлѣ, пѣдѣрѣрѣтѣл шѣ алѣе фѣлосѣтрѣ амѣрѣнѣте кѣвѣнѣте дѣранѣлор пѣсте комѣнѣтѣнѣа лор зѣварѣалѣ. Хотѣрѣдѣреа се ва пѣзѣлѣка да алт Nr. Сѣвѣіѣ, 6. Март. Аѣчѣ лѣкѣреазѣ о соѣдіѣтѣте аѣрѣватѣкѣ, карѣа пѣте къ ва терѣде шѣ ла DB.

— Да 17 Фѣвр. в. пѣнтрѣкѣрѣм ла вѣчѣнѣкѣл рѣпаѣс пе соѣдіа Дѣлѣ Моѣсе Фѣлеа дѣрѣкторѣл шѣколѣлор рѣмѣнѣдѣи шѣ прѣтопѣп дѣла Ангѣла жѣлѣтѣ де прѣаѣзѣітѣл сѣѣ соѣ, де фѣіѣса соѣдіа Дѣлѣлѣ конѣнѣіст тѣсаѣр. Павѣ де Дѣнка шѣ де трѣі фѣі, дѣп карѣи доі сѣнт лѣітѣнанѣдѣ к. в. дѣ арматѣ шѣ зѣлѣ к. в. прѣктѣканѣт ла да: тѣсаѣрѣарѣат. Дѣнѣдѣлѣпчѣнеа

шѣ вѣпѣтѣтѣеа ачѣстѣіеі дѣше ера кѣпѣскѣтѣ ла тоѣдѣ. Фѣіеі дѣрѣна зѣшѣрѣ. —

АВСТРИА.

Вѣена, 23. Фѣвр. Гѣаѣа чѣа кѣмплѣтѣ а Дѣнѣрѣіи, де карѣа ера атѣта фѣрѣкѣ, се дѣсе лѣсѣнд пѣмаі зѣмѣле пе карѣ леат дѣсѣмнат да Nr. трѣкѣт. — Да. Са архѣдѣчѣле Ферѣдіанѣ d. Естѣ сосі алалѣтѣіерѣ дѣла Італѣа да кѣпѣталѣ. — Дѣспѣтѣле дѣпломатѣчѣе къ Франѣа шѣ Брѣтанѣа асѣпра дѣнтрѣпѣрѣіи Краѣавѣіѣ дѣкѣ тот маі кѣрг. Есѣнѣдіа тѣтѣрѣор естѣ: Ноі ам фѣкѣт, ам кѣрат ачѣа рѣпѣзѣлѣкѣ дѣп вѣнѣ воіа пострѣ, шѣ кѣнд ам сокотѣт къ пѣмаі мерѣтѣ вѣадѣт, іам лѣато. Дѣчѣ ѣіе спре дѣвѣдѣтѣрѣ. —

— Да зѣмѣрѣеа прѣепалѣтѣлѣі патѣнт зѣварѣал дѣранѣіи пе вѣнде тот маі фѣчѣа рѣботѣе шѣ маі да зѣчѣіѣлѣ, аѣ шѣ дѣчѣпѣт алѣ рѣсѣкѣмпѣра къ ванѣ, шѣ трѣава мерѣде маі зѣвор дѣкѣт сѣр фѣ кѣрѣзѣт. (M. m. Gaz.)

МОЛДАВІА.

Іашѣ. Прѣасѣнѣдѣтѣл мѣтропѣліт Мѣлетѣе, дѣсѣнѣтѣошѣндѣсе дѣелѣн, аѣ лѣат еар прѣзѣдѣнѣдіа ѣепѣралѣнѣчѣіеі адѣнѣрѣі. Да сѣсіа адѣнѣрѣі дѣп 11. Фѣврѣарѣіе сѣаѣ вѣндѣт да арѣндѣлѣрѣе такѣіа пѣнтрѣ екѣспѣртѣаѣіа вѣтелор (пошѣліна) карѣ сѣаѣ сѣіт ла сома де 15,200 галѣенѣ, рѣтѣндѣ асѣпра D. ворп. Іорѣдакѣ Крѣстѣскѣ. Тот да ачѣа сѣанѣдѣ сѣаѣ чѣтѣт къ оѣіс домѣскѣ прѣіѣктѣл комѣсіѣі, атѣнѣгѣтор де рѣформѣа сѣоалѣлор, карѣ да сѣанѣда зѣмѣтоаре, дѣп 11. Фѣврѣарѣіе сѣаѣ адопѣтат де аѣсааре. (Алѣ. Ром.)

Chronică străină.

Грѣчіа. Атѣна, 14. Фѣвр. Жѣрѣналѣле пе сѣнѣнеа маі дѣзѣпѣзѣі, къ D. Мѣсѣрѣс солѣл порѣді ла Атѣна пѣ воі а вѣдіма дѣпъ датѣнѣлѣ пасѣл зѣвѣа дѣп адѣвѣтанѣдіі рѣцѣлѣі карѣ воіа а кѣлѣторѣ да Тѣрѣчіа, ла карѣ дѣнегарѣе дѣде прѣчѣнѣл, къ ачѣл оѣдѣір ар фѣі фѣст зѣлѣ дѣп комѣндѣанѣдіі інѣкѣрѣсіѣі зѣвор грѣчі да дѣнѣзѣлѣ тѣрѣчѣскѣ маі анѣгѣрдѣі. Рѣцѣле Ото поѣтѣі вѣдімарѣеа, дар Мѣсѣрѣс рѣтѣасѣе тарѣ. Да кѣтаре вал рѣцѣле се аѣронѣіе де Мѣсѣрѣс шѣ дѣі шѣнтѣдѣе да топ рѣчѣе: „Атѣта трѣчѣре арѣ кѣвѣнтѣл зѣвѣі рѣчѣе ла Dга?“ Мѣсѣрѣс се сѣнѣдѣ атѣт де ловѣт прѣн ачѣл verbum regium, кът пѣмаі де кът лѣсѣ салѣ шѣ трѣгѣндѣсѣе дѣнтрѣнѣ кабѣнѣет дѣнѣлѣнѣі пе солѣл вѣрѣтанѣік, се сѣѣтѣі кѣтѣва къ ачѣла, фѣрѣ карѣ нѣчѣі пѣвѣ ачѣі пѣ фѣчѣа нѣчѣі зѣп пѣаш, аѣоі пѣрѣсі салѣ. Да алѣт зѣ Мѣсѣрѣс чѣрѣ сѣтѣсѣфѣаѣдіѣ; дар прѣмѣі зѣ рѣспѣнѣс атѣт де аѣер, да кът дѣпъ шѣрѣіме маі нѣѣ ел дѣшѣі шѣ лѣѣ пѣсапѣортѣл, спре а пѣрѣсі Грѣчіа. Одѣтѣ лѣварѣеа пѣсапѣортѣлѣі ера сѣгѣра поѣдѣ де рѣсѣвоіѣ; дар акѣм дѣпломатѣіи сѣсѣрѣе маі тѣлѣтѣ рѣшѣнѣі, пѣвѣ сѣ вѣіе траѣа ла рѣсѣвоіѣ. Сѣ vedem. — (Gaz. zŃiv.)

Тѣрѣчіа. Констанѣнѣопѣл, 10. Фѣвр. Де аѣчѣі дѣкѣ се скрѣіе, къ дѣванѣл се сѣнѣдѣі аѣар

вътъмат аспра Гречіеі дін причіна твстръ-
рїи солелві Мъсъръс шї фъкъсе о потъ фърте
аспръ черъторе де сатисфакціе, дар алді ді-
пломатї марї се лѡцїръ ла тїжлок шї дѡ-
дѡплекаръ пе дїван ашї дескоперї воїнда маї
фъръ тѡвїе.

— Дѡпъ шїрї че авет прївате дар сї-
гъре, дїн таре порочїре аѡ конфъптїт маї
тѡлтъ дѡспрецізърї, ка дѡ ашї ачещї маї
дїн зрмъ съ се трагъ тѡгъ лвареа ашїнте а
Францеї шї а Брїтанїеї аспра прїчїнате-
лор дела Дѡвѡре Цара ромънеаскъ шї Мол-
давіа, токма пе кѡт мерїтъ ачестеа шї ар ої
мерїтат тѡлт маї пашїте. Бѡлтатѡе шї дѡ-
делепчѡвѡе лѡї Рѡшїд паша ажтѡ вїне ла
ачеастъ порочїгъ дѡтърпѡтъръ а кѡрселві
тревїлор. Ел фъкъ дїн партешї пе маї тѡлді
търчї марї, ка съ прїчѡепъ, къ е тѡлт маї
фолосїторїз пентрѡ Търчїа дакъ еа дѡ мол-
даво-ромънї ва авеа маї вїне прїетїнї бѡнї,
рекѡсѡскѡдї шї де Езропа апѡсанъ де кѡт
орї че алт... Езропешї дїн апѡс їарѡшї кѡ-
посѡкъръ, къ Молдаво Ромънїа дѡпъ тѡте ап-
течедїнде ле їсторїче шї дѡпъ пѡртареа де
астѡзї а ромънїлор мерїтъ къ тот дрептѡл
а їтра дѡ сїстема статѡрїлор. Ачѡаста пѡ
ва съ зїкъ чѡеа че прїчѡепъ тѡнї славі ла ѡп-
дѡер, къ молдаво-ромънїї ар авеа а скїтѡва
пѡмаї о атърпаре къ алта. Де кѡт аша, маї
вїне нїмїк. Дрептѡл пѡамѡрїлор арѡ а ста
вѡн пентрѡ тѡте статѡрїле шї пѡдїїле, прїн-
зрмаре шї пентрѡ статѡрїле ачѡестеа. „Тѡдї
пентрѡ фїекарѡе,“ есте девїза полїтїчѡеї де
астѡзї; пѡмаї ромънїї дакъ тревѡе съ о шїе
шї съ се фолосїаскъ де ачѡеаш.

Рѡсїа. Петерсѡвѡрг. Марѡеа прїчѡесъ Ма-
рїа фїїка дѡпѡратѡлві, содїа дѡчѡелві де Леїх-
тенѡберг пѡскѡ ѡп прѡзїк, карѡе прїмї пѡшѡле
Езѡенїе, апѡї шї фѡ дїскрїс ла дѡбъ рецї-
менте. — Дѡпѡратѡл дѡде порѡзїкъ, ка пе
вїїторїз ла зїѡа дїкорѡнѡрїї саѡ а пѡшѡлї
рецїѡеї Вїкторїеї орї кѡнд с'ар да салвеле
прѡскрїсе дела корѡвїїле брїтанїчѡе карѡе с'ар
дѡтѡтпла а ста дѡ портѡл дела Петерсѡвѡрг,
съ фїе рѡспѡнсе тот къ атѡтѡеа де кѡтъръ чѡле
рѡсѡшї.

— Се азде къ дѡ дїпломатїа рѡсаскъ
дела Дѡвѡре ва зрмѡ скїтѡварѡе.

Брїтанїа таре. London. Дѡ шѡдїѡнда
касѡеї де сѡс дїн 18. Фѡвр. мїнїстерїѡл дѡ-
кларъ дѡ прївїѡнда Портѡгалїеї, къ вѡзѡнд
стрїїторареа рецїѡеї се вор рѡставѡа вѡеле
трактате векї, дѡ пѡтереа кѡрѡра Брїтанїа
ар авеа дрепт аї дѡтїнде ажѡторїз армат.
Аша дар тот дѡтревѡнїре! Ачѡаста вате таре
ла окї. —

Шїрїле дела Ирландїа тревѡе пѡсте тѡгъ
дѡкїпѡвїреа. Морталїтатеа крѡще пе зї че
мерѡе, дѡ кѡт ла Корѡ, о четате къ 90,000
локѡїторї, сїгър дѡтърѡн дїпїрїмѡ се дѡгро-
паръ дѡтрѡ зї пѡсте о сѡтъ де мордї. Дѡ-
трѡ касъ де а сѡрачїлор сїгър дѡтрѡ зї се
аѡла пѡсте патрѡзѡечї шї патрѡ трѡпѡрї тѡрте.
Дѡ алте дѡбъ спїталѡрї тѡрїрѡ дѡ кѡтѡва
зїле пѡсте 400 ѡменї. Дѡтѡтплѡрїле мор-
дїлор дїн причїна фѡметѡеї нїме пѡ ле маї

дѡсеампѡ. О'Коннел се аѡлѡ дѡ London
ѡnde се сїлѡше а дѡдѡплека пе ѡнї шї пе
алдї атѡт ка съ ворѡїаскъ дѡ касѡа Ирлан-
дїеї дѡ парламент, кът шї ка съ тїше їнї-
тїле крѡшїїлор ла тїлѡ шї компѡтїшїре
кѡтре фѡрадїї лор. Брїтареа се шї веде; кѡч
сїгър де ла четатеа Лїверпол се трїмїсерѡ
ла дѡї епїскопї католїчї дїн Ирландїа 2000
пѡндї стерлїнг, спре а се дѡпѡрѡдї дѡтре
сѡрачї.

Прѡсїа. Дела Рѡн. Ла Брїссѡл ешїа о га-
зѡтѡ лїбералъ, карѡе кѡпрїѡдеа дѡ колѡпеле
салѡ адесеорї касѡа полонїлор, апѡмїт а чѡлор
дїн дѡкатѡл Пѡсен. Гѡвернѡл прѡсїан пѡ се а-
стѡтпѡрѡ, пѡлѡ кѡнд пѡ тїжлѡчї, ка ачѡл
жѡрнал съ пѡ маї аїѡв дѡтраре дѡ Пѡсен.

Дѡтрѡ помѡнїреа лѡї Бавїнскї, пе лѡпѡгъ
тѡгъ серїѡса опрїре а гѡвернѡлї прѡсїан, се
дїпѡрѡ аша пѡшїтеле „рекѡїем“ с'аѡ лїтѡрїї
пентрѡ репѡсадї маї дѡ тѡте вїсерїчїле ка-
толїче полѡне. Іар ла лѡкѡл ѡnde аѡ фѡст
пѡшѡкат, се адѡлѡ шї пѡлѡ акѡт чѡте де ѡ-
менї, бѡрѡадї шї фѡметѡеї де тѡгъ старѡеа.

Цѡрманиа. Дїн тѡте дѡрїле апѡсѡне
вїне шїреа офїчалъ, къ гѡвернѡле де фрїка
фѡметѡеї аѡ опрїт еспортадїа вѡкателор, токма
шї Австрїа дѡ Венѡдо-лѡтѡвѡрдїа ш. а. ш. а.
Де алтѡ партѡ дѡрїле лїпсїте алеаргъ ла
алтеле маї родїтѡре спре а їмпортѡ пе кѡт
ле лїпсѡше. Дѡсѡ де ѡnde? Н'аѡ маї рѡ-
мас дѡкѡт Епїѡтѡл, Молдаво-Ромънїа шї
Odessa. Де ачї дѡкѡ с'ар пѡтѡеа кѡѡѡше се-
мпѡтатѡеа дѡрїлор дела Дѡвѡре. —

Статѡрїле ѡнїте дела Норѡамерїка.
Мїшкарѡеа естрѡрдїнаръ че дѡпѡше дѡтре
спѡкѡландї дїн причїна кѡледѡрїї вѡкателор
тревѡе пѡсте тѡгъ дѡкїпѡвїреа. Дѡ портѡл
дела Нѡв-їѡрк се дѡкѡркаръ 80 корѡвїї къ
вѡкатѡе, фїе карѡе корабїе къ кѡте 10 пѡлѡ
ла 20 мїї де кѡтаре, карѡе тѡте вїпѡ ла Ен-
глїтера. Скѡрт, еспортадїа че се дѡтревѡнїде
астѡзї къ вѡкатѡе ла Езропа, пѡ с'аѡ маї по-
менїт нїчї ѡдатѡ.

Дїн Бѡда

Дѡпѡртѡшїреа 1а. де 10 коале дїн Ле-
сїконѡл де кѡнѡерсѡдїе вїсерїчѡескъ де D. Гавѡа
прѡлѡкрат, карѡе къ дѡчѡепѡтѡл апѡлѡї 1847 ера
съ се дѡпартѡ, дїн нїше причїнї вїне кѡвѡнтате,
акѡтѡ ешїнд де сѡтѡ денѡзъръ, де лѡк съ шї
пѡсѡ сѡтѡ теаскъ, де ѡnde кам дѡпъ о лѡпъ
ва скѡпа. Прѡѡтѡвѡрѡдїа (дѡпашїте пѡлѡтїре къ
вѡпї гѡта) кѡте къ 2 сѡандї де арѡ., дѡкъ шї
акѡтѡ стѡ дескїсѡ, карѡе маї тѡрѡзїв се ва
рѡдїка ла 3 сѡандї. Чѡеї че се сѡпѡтскрї-
съръ пѡмаї ла прїмїреа дѡпѡртѡшїреї I.
вор авеа де пѡлѡтїт де дѡбъ орї кѡте 2 сѡандї,
адѡкъ антїдїпѡто шї пентрѡ дѡпѡртѡшїреа
II. Дѡпашї редакѡїѡнарїї пентрѡ а IV. с'аѡ
рѡспѡктїве дѡ прївїѡнда антїдїпѡрїї пентрѡ а
V. сарчїнѡ Шїнкаїанѡ сѡтѡт пѡстїдї, ка съ
грѡвѡеаскъ кът се пѡате маї таре, къ трѡ-
вѡнчѡаса антїдїпѡре, шї трїмїтере ла едї-
торѡл.